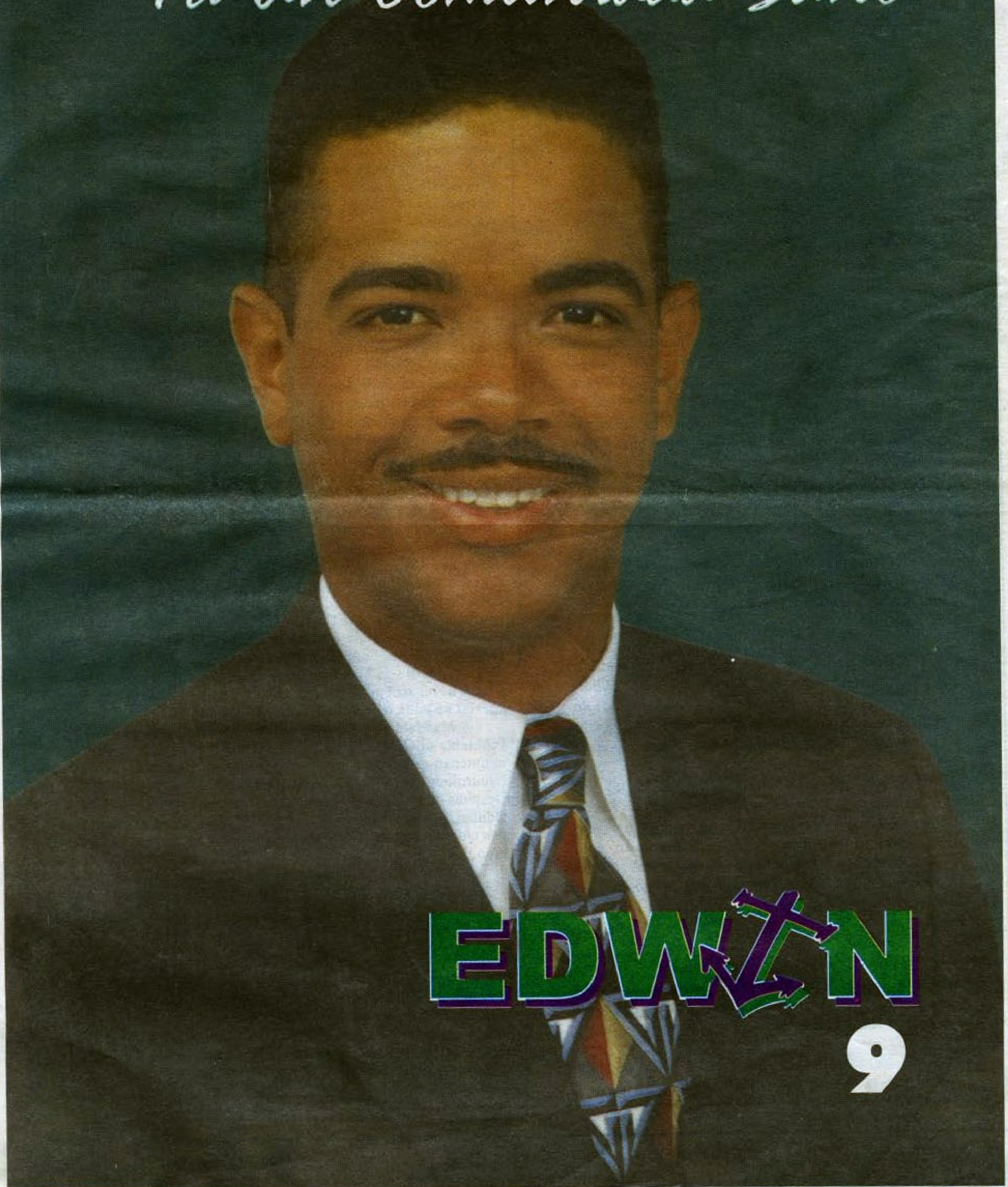
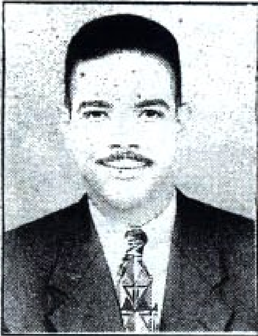


Bo Speranza Hoben
Pa Un Comunidad Sano
EDWIN
9

Introduccion



Estimado conciudadano,

Cu bista enfoca riba e tercer milenio, nos tur como ciudadano, grandi y chikito, mester asumi e responsabilidad cu nos pais ta exigi di nos.

Nos isla stima, Aruba, a duna nos identidad, orguyo y mas cu tur cos un hogar sigur pa biba y lanta nos famia. Ta nos obligacion awor mas cu nunca pa debolbe Aruba nos amor, respet y esfuerzo pa e keda un pais grandi, prospero y un ehempel pa otro nacionnan di mundo.

E ultimo tres añanan cu a transcuri Bo por tabata testigo di cambionan grandi ariba tereno di gobernacion, dirihi na crea un ambiente di bida stabil, cu oportunidad suficiente pa un y tur.

E Plan Social, producto di un vision di esnan cu anteriormente, pa medio di E Plan di Rescate di 1986, a saca nos pais for di e peor desastre economico di nos tempo, a bira un realidad. Esaki no por tabata posibel sin e confianza y sosten di Abo como votador conciente.

Pa e eleccionnan nos dilanti ta toca turno na E Plan di Bario. E Plan di Bario di Partido di Pueblo Arubano AVP cu lo duna contenido na e nacion Arubano, na e identidad cu nos tur ta carga asina halto. Cu e proposito aki na nos pueblo nos lo kier converti cada cas den un hogar, cada bario den un comunidad y e progreso di Aruba den bienestar pa cada un di nos hendenan.

Conciudadano, uni cu Partido di Pueblo Arubano AVP, pa asina nos redefini nos balornan, reafirma e amor incondicional pa nos pais y traha na haci di Aruba un comunidad sano pa un y tur.

Edwin Abath

Edwin Su Carera Profesional

Edwin ta ex-alumno di St. Dominicus College, La Salle College y Colegio Arubano. Despues di a termina su educacion secundario, el'a continua su estudio profesional avanza na Nijmegen Hulanda unda cu el a gradua como Logopedista, specialista den Lenga, Articulacion, Voz y Audicion.



E profesion aki Edwin a scohe inspira pa e alumnonan cu problema di audicion kendenan e tabata mira na Emmaschool, djis patras di Colegio Arubano. E hecho cu cantamento ta su pasion tambe a motiv'e pa sigui un carera cu tin di haber cu trata mento di problemanan di voz.

LOGOPEDIE

Su trayectoria profesional como Logopedista ta core desde aña 1982. Na su regreso na Aruba el'a traha den tur ramo cu su profesion ta abarca. El a cuminsa traha na Departamento di Ensenanza for di unda e tabata duna servicio na " Scucha Nos", unda el a traha cu hopi amor y dedicacion na mehora e capacidad di comunica di su alumnonan. Despues di mas o menos 5 aña Edwin a traha na tur scol preparatorio y basico y otro scolnan di enseñanza special na unda tabata tin necesidad di su servicio.

Mas laat el'a tene consultorio na Fundacion pa Esnan cu Problema di Oido F.E.P.O., na unda e tabata duna tratamento na clientenan di e fundacion, tambe pacientenan di dokter di cabes (Neuroloog) y dokter di garganta nanishi y orea (K.N.O.-arts). Despues di un tempo su servicio ta worde solicita na Dr. Horacio Oduber Hospitaal na unda e ta establece un consultorio general den e departamento di Rehabilitacion. Pa 4 aña Edwin ta traha cu gran devocion y vocacion cu su clientenan clinico y policlinico den Hospitaal. E ta acumula hopi experiencia y ta sigi varios curso di Post-grado pa su profesion na Merca y Hulanda.

Tur e periodonan den e carera profesional di Edwin como logopedista e ta corda cu gran esmero, sinembargo e tempo den hospitaal el'a encanta mas: e aspecto clinico di trabao, e trabao den team, comparti conocemento cu otro profesionalnan te ainda ta facin'e. Como ser humano esaki a enriquece masha hopi mes na wak e bida mucho mas detenidamente, analisando cosnan chikito di bida, papiando cu pacient riba nan problema y hunto, traha na mehora su condicion. E spontaneidad di e pacientnan, nan simpatia, cariño y gratitud ta recuerdonan grato cu Edwin tin di su trabao.

EDWIN SU PASION PA MUSICA

Desde su infancia Edwin a worde inspira y stimula pa disfruta di musica. Su tata Felice Abath (q.e.p.d.) y su mama Maria Abath-Tromp a inculca den nan yiunan balornan sano y firme, cualnan a duna nan fruta mas despues den bida di su yiunan. Musica semper tabata forma parti integral den e bida di famia Abath. Amigo y bisiñanan semper tabata bon bini pa goza di un atardi di disfrute musical na cas di e famia. Na edad di 4 aña Edwin tabata domina su cuarta cu el'a haña regalo di Sinterklaas. Huntu cu su amigo di infancia Jose 'Doedel' Sophia el'a haña e promer lesnan di cuarta.

No a dura mucho tempo cu e locual a cuminsa manera un hobby, a bira un vocacion serio na cual el'a dedica gran parti di su hubentud. "E idolo di hubentud", manera Edwin popularmente tabata worde yama a crece den su talento y a sabi di entretene semper salanan yen cu su presentacion.


Edwin hunto cu Frere Alexius

Despues di a gana e promer premio den e Small Big Four Songfestival di De Trupialen na November 1970, Edwin a forma parti di numeroso agrupacionnan musical, manera: The Truples, The Band of the Gipsies, The Mini-Jeffy's, Estrellas del Bario, The Key, Edwin Abath and his Group, Ronny and the J's, La Reencarnacion, Heavenly Bodies, Ayakamata, Musical Time y hopi mas. Cu e agrupacionnan aki Edwin a sa di presenta na varios pais di Caribe, Latinoamerica y Europa, cosechando semper hopi exito. Edwin semper ta recorda cu particular simpatia un persona cu a dedica hopi na descubri, stimula, forma y promove talentonan hoben nobo na Aruba. Vicente "Buchi" Wouters ta un persona cu ta core manera un liña cora den bida musical di hopi hoben cu a triumfa den mundo di musica. Buchi su amor pa calidad den musica y descubri talentonan nobo no tin limite. Un persona simpel cu no ta gusta e 'spotlight', pero cu kier mira hobennan briya y triumfa den bida atravez di nan talento. Buchi Wouters ta un concepto aparte den mundo di musica y talento hubenil na Aruba.


Edwin cantando pa Miss Universo Angela Visser


Edwin semper den ambiente musical

Despues di tempo Edwin a desaroya su talento di canto yegando na un nivel halto cu a haci'e tambe merecedor di e galardon nacional Premio Mo-Tito y Rufo Wever 6 biaha consecutivo den e categoria di Mihor Cantante Masculino y Mihor Cantante Masculino Arubano di Decada '80. Edwin a participa na hopi festival di canto local, semper ganado e premio maximo. Tambe el'a presenta riba diferente escenario y representa Aruba na numeroso ocacion internacionalmente, manera na e Festival de la Voz y la Cancion de Puerto Rico, Festival OTI Antiyas y Festival OTI Internacional.

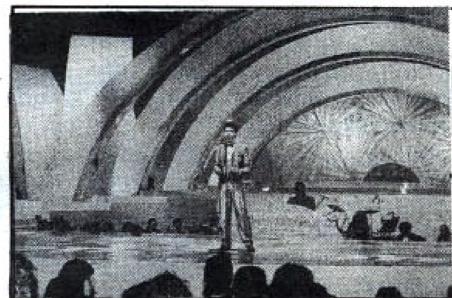

Entrega di premio Mo Tito y Rufo Wever

Edwin a graba diferente material discografico, e ultimo grabacion como solista ta e popular LP Raspao cu a bira un hit asina grandi cu el'a worde graba den diferente pais door di diferente artista y agrupacion. E videoclip Raspao a gana e premio di Video Clip di Decada '80.


Edwin un gran artista


Edwin, Sharon, Jossy y Lidwina

Na aña 1993 e carismatico y multi-talentoso Edwin ta cambia di escenario y ta hasi e escogencia pa drenta activamente den bida politico. Edwin asina ta pone su talentonan na disposicion di su Pais pa traha na progreso, felicidad y bienestar di nos hendenan. Awendia Edwin ta sigi orguyosamente les di Canto Clasico cerca nos Soprano Arubano Tica Giel. Su plannan pa futuro ta pa sigi perfecciona su talento musical y bolbe produci mas grabacion.


Edwin durante Festival OTI

Edwin su mision den politica



Edwin durante encuentro cu studiantenan, combersando riba e diferente aspectonan cu ta concerni nos hobennan

Loke ta rondona Edwin como figura politico ta un historia interesante. E momento cu el a ingresa como miembro activo den e organisacion politico, Partido di Pueblo Arubano - AVP, tabata den un tempo cu e, mescos cu hopi otro hoben, a constata claramente e falta di liderazgo y un vision cla pa futuro. E partidonan cu tabata goberna nos pais na e momentonan ey no tabata refleha esakinan.



Edwin hibando palabra durante e presentacion di e candidatonan di Partido di Pueblo Arubano na 1994

E situacion di incertidumbre aki a conduci na un actitud di indiferencia y un falta di interes pa tur loke ta pasa rond di nan, particularmente entre hobennan.

Edwin a cuminsa funciona activamente den AVP, preparando su mes debidamente pa loque mas laat lo bira su vocacion y profesion nobo. El'a opta concientemente pa yuda motiva y lanta consenshi bao di hobennan pa cu politica den nos pais. Esey tambe a motiv'e pa e encabeza e movimento hubenil di Partido di Pueblo Aruba, esta Hubentud Activo y Conciente, HAC. Mediante su principionan entre otro cu, "Politica ta determina hopi cos den nos bida" y "Mete cu politica pasobra politica ta mete cu Bo", Edwin a urgi hobennan Arubano pa interesa y envolve nan mes masalmente den e proceso democratico di nan pais.



Durante e campaña di '94 ya caba Edwin tabata un lider entre e lidernan

Su lema e tempo ey tabata: "Libera bo mes politicamente, formula bo propio opinion y vocifera esaki pa mehoracion di tur loke ta rondona Bo". Cu esaki Edwin kiermen: Abo tin derecho riba bo propio opinion. Bo no por wordo mara of condiciona, ni maniobra den acepta opinion di otro sin cu Bo mes a haci un analisis propio y profundo di e situacion. Nos consenshi y saber ta e herment cu cual cada un di nos, atraves di e palabra papia, nos pensamento y e derecho di voto den un proceso electoral, tin na nos disposicion pa logra trece cambio.



Edwin Bayendo urna electoral na '94 cu grupo di simpatisante. Edwin di 4 votegetter di Partido.



E berdadero lidernan hoben di nos comunidad



Biketour 1994 den cuadro di campaña '94 enfoca riba hubentud

Awendia nos por nota un envolvimento mas activo di hobennan den politica y tin un proceso di rehuvenecimento den e diferente partidonan tradicional. E proceso aki ta ensera un manera di pensa y un vision dirihi ariba e tercer milenio. Awe ta worde papia y ta tene mas cuenta cu opinion di e hoben y su condicionnan di bida. Edwin ta considera esaki un logro sumamente grandi, pero mester admiti cu e caminda cu ta conduci na cambionan permanente ta hopi largo ainda y mester can'e cu perseverancia y hopi dedicacion. E punto na unda nos mester yega ta pa logra cu cada hoben, ya caba for di chikito, por tuma consenshi di su balor propio y kico e ta 'nifica pa su pais, y ki rol e ta hunga den conserva balornan cu a haci di nos pais un nacion progresivo y prospero.

E protagonistanan cu por yuda stimula y consolida e cambionan den e cultura politico na Aruba ta primordialmente e propio politiconan. E politiconan veterano por asisti e hobennan pa medio di un actitud positivo y e experiencia cu nan a logra acumula durante añanan. Asina aki por establece cambionan structural den politica cu lo resulta no solamente den un discucion di topiconan mas al caso, pero cu lo fomenta e cualidadnan, manera seriedad, integridad y e respet pa opinion di otro den e propio politiconan.

Na nivel di partidonan politico mester ta asina cu e cambionan cu ta tuma lugar den un partido mester conduci na un cambio di mentalidad tambe. Nos no mester accepta un situacion caminda e actornan ta cambia, anto e libreto ta keda mesun cos. Nos mester apoya un politica participativo, un politica di consensus, un politica inovativo, un politica di vision, un politica ... cu miras pa futuro.

Esaki ta Edwin su mision den politica.

EDWIN SU VISION POLITICO

Ya na nivel di Gobernacion, Edwin a asumi un papel importante como Coordinador pa Asuntonan di Hubentud den Gabinete Eman II. Edwin su compromiso tabata pa pone un base solido pa reconocimento di e derecho y necesidadnan di mucha y hoben, alavez di entama y implementa proyectonan pa sostene e compromiso serio y sincero aki.

Edwin a pone hopi di su esfuerzonan den e trabao na bienestar di e mucha y hobennan cu tin mas necesidad di guia y cuido di calidad, falta di oportunidad, den situacion social desfavorabel, a cay den delincuencia, drogadiccion, etc. E añanan cu a transcuri a sirbi pa prepara proyectonan cu lo yuda mehora e situacion di bida di e hobennan aki. Por menciona cambionan den KIA, Centro Orthopedagogico, preparacion pa studiantenan cu ta bay studia na Hulanda pa nan estadia bira mucho mas exitoso, Proyecto Traimerdia, Mehoracion di calidad di bida den e barionan pa medio di proyectonan di recreacion den bario.

Na su oficina, Edwin a ricibi gran cantidad di hoben, kendenan por a yega na cualquier momento cu nan inquietud, preocupacion y preguntanan. Oficina di Gobierno a worde bishita mas cu nunca antes den historia pa hobennan.

Pa e lider politico hoben, un lider ta un persona cu por maneha diferente tereno. E mester tin un vision y conocimento extenso, alavez di un sentido di proposito cu e ta comparti cu su pueblo pa guia su pais na un condicion di bienestar spiritual, social y economico pa tur. Un lider por usa e principionan di demagogia como un medio pero nunca como e fin. E lider, no solamente como tal, pero tambe como persona mester ta transparente den su expresion y accion.



Edwin semper atento pa loke ta wordo treci dilanti pa su coleganan



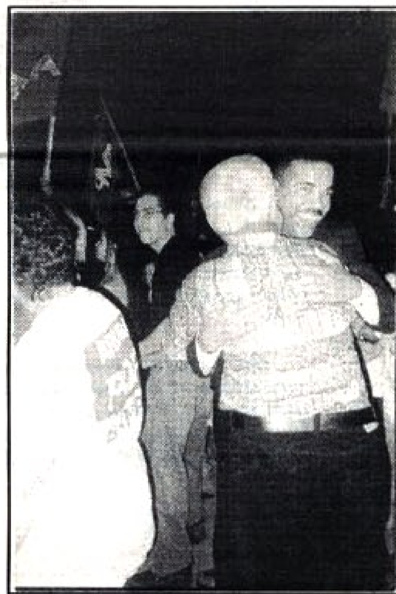
Edwin hunto cu dos simpatisante



Edwin hunto cu tres otro gran lider, Henny, Tico y Watty

E transparencia e mester reflehe como lider y como ser humano na tur momento. E lider mester ta legitimamente comprometi cu su pueblo.

Un cos cu ta biba ainda den nos pueblo ta cu tin un escases di liderazgo, especialmente di modelonan cu por fomenta den nos hobennan e deseo di bira un lider un dia. Pa fomenta mas lider Edwin ta di opinion cu nos mester promove idealismo. No e idealismo di propone metanan cu no por ser logra, pero e tipo di idealismo dirigi riba transformacion di un situacion existente pa uno mucho mihor. E ta convenci cu esaki por worde logra, es mas esaki a worde proba caba na Aruba durante e lucha pa e Status Aparte. Nos gran luchador Arubano, Betico Croes (q.e.p.d.), a sa di mobiliza henter nos pueblo pa apoya y defende e meta comun aki. Di e forma aki el'a sa di trece cambionan grandi y positivo den bida di tur Arubiano. Particularmente pa nos hubentud ta importante inculca e balornan aki den nan bida.



Edwin un amigo pa nos comunidad

Si nos hubentud no tin un participacion activo den e bida social, tampoco nan lo compronde e balor, e pakico, e dicon, di loke tin rond di nan.

Liderazgo ta presente ora cu e hoben ta haya balor propio, e siña con por transforma su sociedad y influencia pensamentonan di otronan mescos cune pa logra metanan positivo cu ta conduci na felicidad, progreso y bienestar. Edwin su vision pa futuro ta di por tin un cargo ehecutivo den gobernacion. Di e manera ey lo ta ampliamente posibel pa responde mas adecuadamente na e necesidadnan di nos hendenan.

Cu e vision aki su dilanti Edwin lo sigi dilanti huntu cu su pueblo.

"MI MISION"



UNION FAMILIAR

"E desaroyo equilibra di un ser humano ta depende primordialmente di e ambiente social den cual e ta worde lanta. Especialmente den e promer añanan di bida di un mucha ta importante cu e por conta cu e amor, afecto, cariño, atencion, respet y proteccion di esnan rond di dje. Ta tarea di cada un di nos pa percura pa e miembronan mas hoben di nos comunidad lanta den un ambiente sigur...."

Pa medio di programa y campañanan publicitario lo brinda e sosten necesario na tur esnan cu ta forma parti di e constelacion familiar. Lo yuda fortifica y sostene e tarea di mayor, educadornan y lidernan cu e meta pa garantisa cu e tarea dificil di lanta nos muchanan por tuma lugar na un forma responsabel.



AMBIENTE SOCIAL Y SIGUR DEN NOS BARIONAN

"E ambiente di bida den nos barionan lo sigi ta e enfoque clave di nos accionan den e proximo gobierno. Despues di e trabaonan di construccion y re-construccion di nos pais, di reparticion di e riquesanan, producto di un desaroyo economico floreciente, ta toca turno na e hende den su propio bario...."

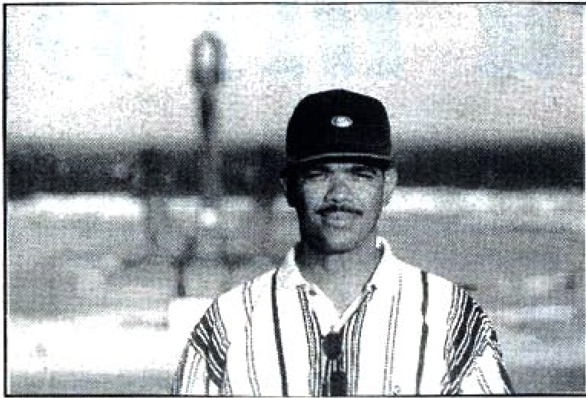
Den e proximo periodo di gobernacion, lo percura conhuntamente cu organisacionnan social, comercial y e ciudadania en general, pa e bario bira e lugar na unda lo bolbe reina un ambiente social sano, caracterisa pa e union familiar, seguridad civil, sentido di convivencia y disfrute colectivo.



FORTIFICA Y CONSERVA NOS BALORNAN CULTURAL

"Nos pais a pasa den un periodo di transformacion socio-economico accelera. E influx di un gran cantidad di trahador stranhero pa mantene e balanza ariba e mercado laboral, tambe a conduci na cambionan drastico na nivel di nos custumber y normanan. Nos tur, mas cu nunca antes den historia di nos pais, mester comparti e espacio limita cu otro culturanan...."

AVP cu su "Plan di Bario" lo pone enfasis ariba e conservacion, promocion y fortificacion di nos herencia cultural den tur su manifestacionnan. Nos tin cu redefini e balor y normanan cu nos conoce di antes y cu a hasi nos fuerte y grandi. Di otro banda nos mester fomenta un actitud di tolerancia y receptividad pa cu nos prohimo.



PROYECTONAN

Centro Ortopedagogico: pa educacion, tratamento y guia di hobennan cu problema di conducta. E centro aki ta encera:
*** scol special * internado * centro diagnostico**

TRAIMERDIA den tur bario

FACILDADNAN DI RECREO den tur bario

LEYNAN

- **Ley di Enseñanza Obligatorio**
- **Ley di Husticia Penal Hubenil**
- **Adaptacion di Codigo Civil encuanto mayor di edad**
- **Ratificacion di Tratado di Derecho di Mucha y Hobennan**

PROPUESTANAN pa e proximo gobernacion di AVP

VOLUNTARIADO HUBENIL NACIONAL
TARHETA HOBEN
CONSEHO HUBENIL NACIONAL

DESAROYO DI NOS HOBENNAN

"Pa nos hobennan por desaroya nan mes den sernan indepediente y solidario, tanto den pensamento como den accion, nos mester crea e espacio necesario y permiti nan pa experimenta y descubri nan mes na caminda pa adulto. Nos hobennan ta e recurso mas importante di nos pais. Den nan ta biba e inquietud, espiritu emprendedor,idealismo y e speranza di un mihor mañan..."

Pa medio di actividadnan regular den bario y na scol lo percura pa cultiva e sentido civico cerca nos hobennan. Cu envolvimento di e famia y e bario den su totalidad lo traha na lanta hobennan cu habitonan sano, un sentido formal di responsabilidad, un actitud solidario y compasivo, cu proposito firme y amor propio.





GARANTISA DERECHO DI NOS MUCHA Y HOBENNAN

"Nos mucha y hobennan ta forma un seccion vulnerabel den nos comunidad. Nan ta sernan cu ta depende hopi di cuido, guia y oportunidadnan pa nan por crece y desaroya na un manera balanza, na caminda pa adulto. Nos mucha y hobennan tin necesidad y derechonan specifico cualnan mester ser considera y respeta. Asina aki nos por tin adultonan feliz y productivo pa nan mes y nos pais den futuro..."

Nos pais tin e capacidad pa garantisa bienestar pa tur su hendenan. Particularmente esnan cu mas tin mester di proteccion aki lo mester haña esaki tambe. Den e sentido aki e ratificacion di e derechonan di mucha y hobennan cu ta garantisa proteccion, salud, vivienda, recreo, enseñanza y labor ta keda un meta pa cumpli cune.

PROMOVE TRABAO VOLUNTARIO

"Trabao voluntario ta forma un base poderoso pa uni hende y organisacionnan diverso, pa comparti propositonan comun y logra cambionan positivo den beneficio di henter nos comunidad. Pa medio di e trabao voluntario nos por crea ciudadanonan ehemplar yena di idealismo, cu vocacion di servicio, proposito firme, compasivo, envolvi, creativo, mas digno, uni y husto ....."

Organisacionnan ya existente y esnan cu lo worde lanta lo conta cu tur apoyo pa cumpli cu nan tareanan necesario den e comunidad. Caminda otro servicionan no ta yega, e trabao voluntario ta penetra y ta complementa esaki. Trabao voluntario ta trabao di base y como tal merece particular reconocimento y stimulacion. Lo promove trabao voluntario bao tur edad, pa asina nos por logra construi un mihor comunidad di ciudadanonan ehemplar.



Mi ta Stima mi Bario

Rancho, Mi Bario

HISTORIA

Mi a lanta den Rancho, un parti di Oranjestad cual hopi aña pasa den historia tabata un pueblo di piscador. Na oria di laman nan a establece nan casitanan pa warda nan material di pesca y nan boto. E casitanan popularmente ta ser yama rancho. Rancho ta na unda mi antepasadonan di parti di mi mama a lanta. E tempo ey Rancho tabata worde caracterisa pa e trafico maritimo y actividad comercial. E bario aki alavez tabata un punto di encuentro pa personanan di decendensia diverso. E 'ranchero' tabata un persona di gran corahe, kende no ta basila pa defende su teritorio, su orguyo y su derechonan na cualquier momento.

E desaroyo di e facilidadnan portuario y e diversificacion di economia en general, a atrae na un momento dado habitantenan nobo den e bario, convirtiendo esaki asina den un bario floreciente riba tereno comercial y cultural. No obstante e yegada di un cantidad di caranan nobo for di diferente skina di mundo, e intercambio y convivencia entre e habitantenan a percura pa e bario mantene e caracter di comunidad.

INFANCIA

Rancho, tempo di mi infancia, mi ta corda cu hopi nostalgia. Mi ta corda con nos como muchanan tabata relaciona cu otro. Nos tabata participa hunto na hopi actividad, sea recreativo, deportivo of cultural. Nos mayornan semper a inculca e bon maneranan y a sa di stimula e custumber di ser un bon bisiña den nos como muchanan. Tur hende por a drenta serca otro, come serca otro; si esun no tabata tin, e otro tabata sali p'e y asistie. No tabata existi barera entre bisiñanan, al contrario tabata existi un grado halto di convivencia y solidaridad. Hasta tabata tin diferente caso di yiunan cu tabata worde mamanta pa un bon conocir of bisiña den bario, pa motibo cu kizas e mama mes no tabatin suficiente lechi. Rancho: un bario di hendenan dinamico, creativo y talentoso, den cual mucha y hobennan tabata worde educa y forma pa henter e comunidad.

PERSONAHENAN

Den mi bario mi a lanta conoce, respeta y admira hopi personahenan. Figuranan, cada uno ariba nan mes, cu un historia nan tras. Di e mas simpatico te na esun cu por a hinca spanto den bo curpa. Ta e hendenan ta hasi e bario y ta nan ta influencia su desaroyo y esun di su miembronan. Awendia hopi di nos grandinan no tey mas, pero cada un di nos cu a lanta den e bario ta corda nan sinanza y e balornan cu nan a para pe. Hustamente e balornan aki ta transcende tempo y espacio y ta keda eherse nan influencia pa medio di nos ariba nos yiunan y destino di nos comunidad.

"Dice Fan Club"

Leandro Henriquez, mihor conoci como Dedechi of Dice, un homber respeta den nos bario semper a ricibi e hoben y muchanan di bario na su cas. Dedechi ta un homber cu semper a stimula conversacion y debate bao di e muchanan. Na su cas, cu su bendicion a lanta for di e encuentro casual di hobennan e popular Dice Fan-Club. Dice Fan Club a percura pa actividadnan sano y bon structura tuma lugar den nos bario. Nos tabata tin team di futbol, di domino etc.

Pa e hobennan mas grandi regularmente tabata organisa fiestanan di hubentud na cas. Di e manera aki tur hoben tabata tin algo recreativo y sano pa hasi den nan tempo liber.

RECREACION

Den bario, aunque cu e espacio y facilidadnan tabata limita, nos tabata practica hopi deporte e.o. futbol y softball. E veld banda di e tanki den Arendstraat, pabao di cas di mi mayornan tabata nos stadion. Awendia mi mes hopi biaha ta sorprendi con nos por a hasi asina tanto actividad ariba un veld asina chikito. Hecho ta cu e tempo ey y ainda den bista di mucha espacio of facilidadnan adecuado no ta limita nan capacidad creativo. E veldnan chiquito aki den bario tabata esensial pa nos formacion como mucha y hoben. Nos tabata organisa encuentronan deportivo, nos tabata competi cu otro, nos tabata hunga nos mes torneonan mundial di futbol of baseball. Brazil tabata y ainda ta e equipo predilecto di e muchanan di mi bario.

Ariba e veld ey nos a conoce reglanan di wega, etica, moral, espiritu di combate y teamwork.

Ariba e veld ey nos a siña accepta derota, prepara miho y bini pa gana atrobe. Aki nos a siña comparti, tolera y accepta otro manera ruman disfrutando di nos hubentud.

Mi ta corda den tempo di Pasco e pesebre na Eagle y Estrellas del Bario, agrupacion cu diferente generacion cu a lanta den Rancho a y ainda ta forma parti di dje. Mi ta corda e tantisimo ferianan chiquito y e weganan di Bon Cu Ne y Bingo cu nos tabata hunga na cas di Catana. E atardinan di cine matinee na De Veer Teatre y e paseonan den parke Wilhelmina. Poco tabata e veznan cu tabata tin necesidad di sali for di nos bario, e tabata nos mundo.

TRADICION

Mi ta corda con e ritonan di entierro tabata tuma lugar. Dilanti cas tabata tin dos garashi di auto di morto, un di Juan Tromp y e otro di Papa Lino. Ki ora cu tabata tin un entiero nos tabatta para na cura pa warda e autonan blou of preto sali. Esaki tabatta henter un ceremonia. Cu rosea teni nos tabata sigui tur movecion di e auto. E auto di morto tabata pa tur mucha den bario un obheto misterioso, di cual bo no mester yega cerca. Nos a participa tambe na diferente entiero como mucha. E tempo ey mayoria entiero tabata para na cas y for di mainta caba e difunto tabata worde treci su cas na unda e anochi anterior bisina y conocirnan tabata bin compana e famia den e biloria. Despues di entiero semper tabata tin resamento y e tradicional chuculat'i pinda.

Hopi di nos a sirbi misa como misdienaar. E tabata un honor y privilegio pa por a asisti pastoor cu e ceremonianan dem misa San Francisco y pa otro hobennan di bo mesun edad miira con bon bo tabata haci esaki. De Trupialen tambe a forma parti di e tradicion. Hopi musico cu awendia ta worde admira pa nan talento y nan logro ariba tereno artistico musical, a worde instrui door di e frere nan di La Salle. Frere Alexius tabata e tempo ey e factor constante den bida di hopi di nos. Pa medio di su dedicacion y inspiracion huntu cu su otro coleganan, mi hubentud tabata uno placentero y den hopi sentido productivo.

RANCHO AWE

Awe, canando den e bario unda mi a lanta, mi ta mira mi mes den e muchanan cu ta den pleno desaroyo. Muchanan, tur yen di energia y cu hopi gana di superacion. Compara cu antes, awendia nos mundo a bira mucho mas exigente y nos hendenan mester di un mehor preparacion pa enfrenta e retonan di manan. Si ayera nos a lanta den un comunidad cu un grado halto di compenetracion, anto awendia ya esaki no ta asina mas. E espacio cu un tempo tabata nifica asina tanto pa e mucha di antes, awendia ya no ta tur cos. E infrastructura social di prome den cual e mucha tabata worde forma pa su comunidad, ya no ta mescos.

E mesun argumentonan aki ta conta tambe pa nos grandinan. Varios di nan a pasa pa un cas di anciano, sinembargo ainda tin hopi cu ta biba den e mesun cas di antes cerca di nan famia. Nos grandinan kendenan tabata testigo di e mundo cu a cambia radicalmente rond di nan, no obstante esaki a sabi di adapta nan mes na e cambionan aki. Ta nos obligacion pa percura pa nan, mescos cu nos muchanan no falta nada.

E PLAN DI BARIO DI PARTIDO AVP

Ta esaki ta locual ta e idea central den e Plan di Bario di AVP. AVP conhuntamente cu e ciudadania ta determina na crea e ambiente sigur y sano back den e bario. Un ambiente den cual por bolbe reina e convivencia y solidaridad di antes, caminda un y tur por sinti nan mes protehi y liber.

E Plan di Bario lo percura tambe pa mehora e infrastructura fisico di e bario, manera caminda, acera, sistema di riol, lus di caya, telefon etc.

Conservacion di e monumentonan historico di e rancho di antes e.o. e forno di calki den Ranchostraat y e tanki di awa den Arendstraat, e diferente casnan di balor historico tipico di antes, e.o. Cas di Ecury, Henriquez, Pieters etc. Tambe lo dedica cayanan na nomber di figuranan prominente di e bario.

Den E Plan di Bario tin lugar pa tur generacion. Pa nos grandinan partido AVP ta di opinion cu despues di a aporta grandemente na e desaroyo en general di nos pais, nan merece e comunidad necesario durante nan etapa di behez. Pa contribui na esaki cuido den bario lo worde ofreci y casnan di anciano lo worde construi.

Nos mucha y hobennan lo ricibi lugarnan di recreo den nan bario mes. Un tipo di playground lo worde construi ariba cual nos hobennan por eherce diferente deportenan y alavez tin un lugar pa topa cu nan amigonan den un ambiente sano, deportivo y social. Tur esaki ta contribui na un desaroyo positivo y sano di nos yuinan cu ta nos futuro di mañan!

EDWIN

Bo Speranza Hoben
Pa Un Comunidad Sano

AVP

E PLAN DI BARIO DI PARTIDO AVP

1997 - 2002

Nos tin cu debolbe nos comunidad e balor y normanan cu nos a conose di antes y cu a hasi nos fuerte y grandi.

AVP TA CONOSI COMO UN PARTIDO CU TA BIN CU PLANNAN GRANDI PA DIRIHI FUTURO DI NOS PAIS

1986 AVP A INTRODUCI E PLAN DI RESCATE PA SCAPA ARUBA DI E CRISIS ECONOMICO DI MAS GRANDI CU ARUBA TABATA DEN. LAGO A SERA, 40% DESEMPLEO Y UN CRISIS ECONOMICO ENORME.

1994 AVP A BIN CU E PLAN SOCIAL PA DIRIHI ATENCION NA ESNAN CU MAS TABATIN MESTER DI DJE: A REDOBLA PENSIOEN, A AUMENTA ONDERSTAND, UITKERING PA HANDICAP, A SUBI SALARIO MINIMO.

1997 AVP TA BIN CU E PLAN DI BARIO CAMINDA LO BAI DIFINI UN CANTIDAD DI FACILIDADNAN MINIMO CU CADA BARIO NA ARUBA MESTER TIN.

E PLAN DI BARIO TA ENSERA:

1. Mehoracion di e infrastructura di nos barionan. Mas camindanan asfalta, lus di caya, mihor limpiesa, sistema di riol, parada di bus, parke di recreacion, canchanan di wega y deporte, cas pa nos grandinan den nan propio bario, mas facilidadnan mas serca di cas. Scol, creche, cuido di mucha den bario.

2. E plan di bario tin como meta pa mehora calidad di bida di tur famia Arubia no. Un mihor union den bario kier meen mas cooperacion pero tambe mas control social. Nos tin cu bai bek na e balornan cu semper tabata e rais di e grandesa di tur famia arubiano.

3. Lo promove actividadnan den nos barionan pa stimula cu HUNTO e habitantenan lo cuida nan bario cu tur e facilidadnan adkeri. Lo fomenta e balor y normanan di asistencia na otro, juda cria nos yiunan hunto manera antes, envez di biba separa. Siña respet pa otronan cu no ta di famia. Nos mester crea un sentido di comunidad caminda ta biba, traha, recrea, y crese hunto.

E LUCHA CONTRA DELINCUENCIA



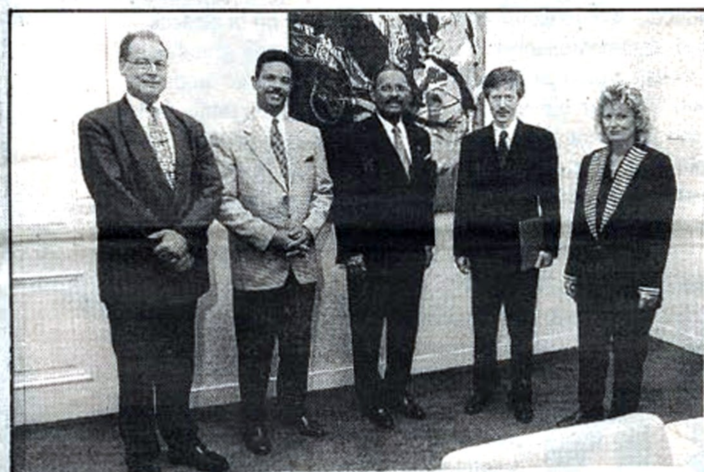
Edwin combersando cu personal di "Jeugdafdeling" KIA



Edwin ta haci entrega di e rapport pa e Centro Ortopedagogico na su Excelencia Ministro di Husticia sr. Watty Vos



Edwin saludando Ministro di Husticia di Venezuela durante e Congreso Mundial Anti-Droga na Barquisimeto, Venezuela



Edwin den compania di mandatarionan di Aruba y Hulanda

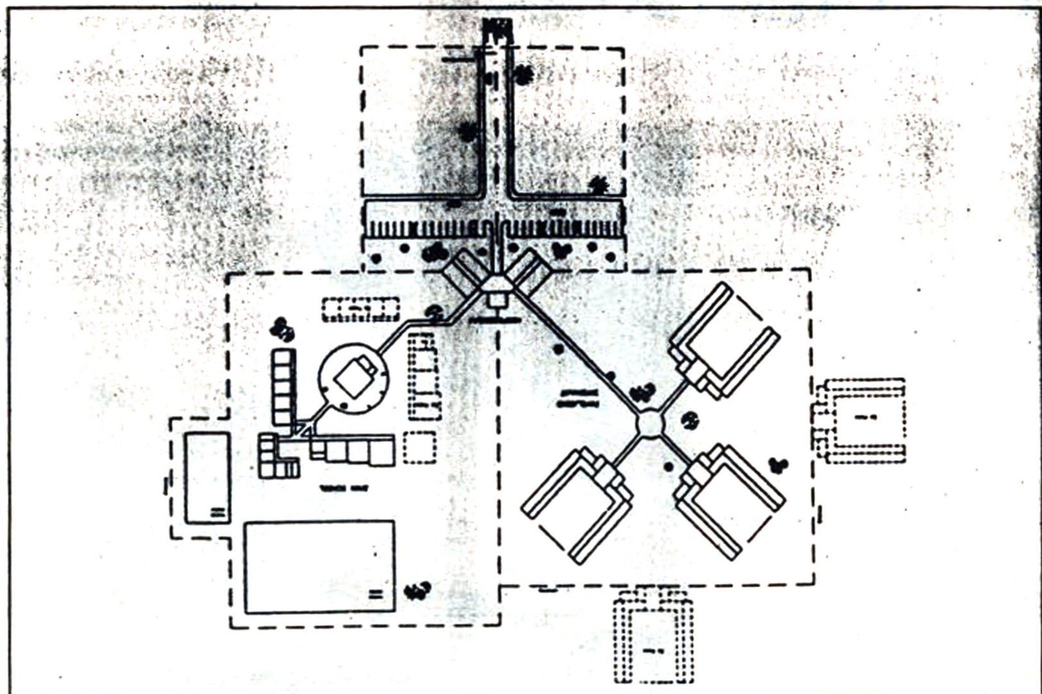


Edwin hibando palabra durante e di tres Congreso Mundial Anti-Droga na Barquisimeto, Venezuela



Edwin representando Ministro di Husticia na yeganda di e agentenan policial Hulandes

E CENTRO ORTOPEDAGOGICO



Esaki ta e mapa di e Centro Orthopedagogico Aruba cu lo ta bay ta situa na Sabana Basora

Den cuadro di e maneho di Ministerio di Husticia tin diferente proyectonan sea den pleno desaroyo, of den proceso di estudio; proyectonan cu ta directamente relaciona cu nos hubentud. Meta di e proyectonan aki ta pa yuda nos hobennan cu problemanan di conducta y di adaptacion social, pa desaroya nan mes mediante un asercamento preventivo. Edwin den su calidad di Coordinador pa Asuntonan di Hubentud na Ministerio di Husticia, ta e persona encarga cu e coordinacion di e proyectonan aki.

Na principio di e termino di gobernacion a cuminsa traha mesora na un inventarisacion di e funcionamento di e diferente servicionan gubernamental y no-gubernamental cu tin di haber cu hubentud. A base di e inventarisacion aki a yega na diferente conclucion cu na su vez a motiva e organizacion di diferente symposio encuanto delincuencia hubenil na Aruba. Diferente documentonan valioso a worde traha cu ta papia di e problematica di nos hobennan, entre nan "Naar een preventief jeugdbeleid binnen het justitieel kader", "Opvang voor zeer moeilijk opvoedbare jongeren" y "Recht Vooruit". Durante dos simposio organisa na aña 1995 a mustra tambe ariba e buraconan den nos sistema hudicial en relacion cu hobennan y otro menornan di edad, primordialmente falta di un asercamento preventivo. E inventarisacion a mustra mas aleu cu tin un falta di cooperacion y coordinacion entre e instancianan responsabel pa cu e trabao cu/pa hobennan, e caminda pa yega na e servicionnan aki ta desconoci pa mayor y hoben, tin un escazes cronico di personal profesional, ta falta informacion encuanto e magnitud y seriedad di e "delincuencia hubenil", ta falta un maneho coherente den cuadro di husticia como tambe un maneho integral pa Hubentud.

Edwin tabata na cabez di diferente iniciativa pa trece claridad ariba e fenomeno di delincuencia hubenil y e problematica di nos hobennan en general. En cooperacion cu e Wetenschappelijk Onderzoek- en documentatie centrum di ministerio di Husticia Hulandes, WODC, a conclui cu e situacion na Aruba den e sentido aki ta uno manehable, pero cu ta tumando formanan preocupante. E comicion "Preventie Jeugdcriminaliteit", den cual a participa representantenan di e diferente departamento y instancianan den e cuadro hudicial, manera Polis, Ministerio Publico, Directie Wetgeving, KIA, Reclassering, Voogdijraad y Coordinador Nacional di Droga a presenta recomendacionnan valioso y a urgi Gobierno na implementacion integral mas pronto cu ta posibel. E recomendacionnan aki lo garantisa un asercamento preventivo, digno di nos hobennan cu a bay den fout of cu ta na riesgo, pa crea oportunidadnan pa nan rehabilitacion y resocialisacion.

Centro Ortopedagogico

E "Commissie Behoeftige Jeugdigen" di cual Edwin tambe a forma parti di dje, a pone e base importante pa desaroyo di un proyecto necesario pa acohida di hobennan cu problema severo di conducta. Un centro multi-funcional dirihi riba hobennan di 12 pa 18+ aña cual ta ensera un scol special, un internado pa mucha homber y muher, un centro diagnostico for di cual tambe por ofrece asistencia ambulatorio. E internado conoce 3 grupo (2 grupo di mucha homber y un grupo pa mucha muher) cada uno cu un capacidad pa 9 pa 11 hoben. E internamento ta dura di entre 3, 6 pa 24 luna. Internado y scol ta bay huntu, di manera cu educacion ta bira e forma pa rehabilita y resocialisa. Den e internado e hoben ta worde observa y guia cu e meta pa e haña su lugar mas pronto cu ta posibel back den un ambiente di famia. E scol ta yuda prepare pa enfrenta un bida di trabao y prestacion back den comunidad. E scol cu un capacidad di 54 alumno ta ofrece guia y educacion na clientenan di pafor di e internado tambe. Banda di e perspectiva nobo cu e ta ofrece e alumno, e ta yuda e hoben pa haña su lugar den e mercado laboral.

Projectdossier

Edwin ta indica cu e realizacion di e Centro Ortopedagogico a tuma hopi tempo, pasobra ta trata di un concepto nobo pa Aruba, banda di e hecho cu e ta uno hopi costoso pa realisa.

Na e momentonan aki ta elaborando e Projectodossier pa asina yega na aprobacion di e projecto. Ya caba Hulanda, por medio di Minister Voorhoeve di Asuntonan Arubano y Antiyano a confirma un compromiso pa 50% di e gastonan.

Na momento cu e Projectdossier bin cla e lo worde somete na evaluacion di KABNAA pa su aprobacion.

Ta e intencion pa cuminsa cu e construccion na aña 1998 y pa den e careda di 1999 e Centro Ortopedagogico drenta den funcion y cuminza ricibi e prome hobennan. E Centro Orthopedagogico pa Aruba ta bay worde ubica na Sabana Basora.

Edwin ta indica cu e funcionamento di e Centro Ortopedagogico lo ta a cargo di un personal bon cualifica y profesional. Lo conta cu sosten di e.o. psicologo, psiquiatra, docter, mientras lo emplea trahadornan social, expertonan den educacion special, lidernan di grupo, tur cu experiencia den e trabao cu e tipo di hobennan aki. Pues ta trata aki di un team cu ta traha riba cada caso a base di programanan di tratamento individual, y cuido di 24 ora pa dia. E hobennan den e internado cada uno lo tin nan mesun camber, pero nan tin cu atene nan mes na un sistema structura di actividadnan henter dia. Esaki ta parti di e habilidadnan social cu e hobennan asina tanto tin mester di dje. E habilidadnan social aki kiermen cu e hoben ta bay siña con pa presenta su mes como individuo, y haya claridad encuanto unda e kier bay, pues cu miras pa futuro, pa un bida nobo, digno y productivo pa su mes, su famia y nos comunidad.

PROJECTO TRAIMERDIA

Proyecto Traimerdia a mira luz di dia den contexto di e maneho di Gabinete Eman II pa cu Enseñanza. E necesidad pa un sistema di cuido y guia di calidad pa mucha y hobennan despues di oranan di scol, ya for di hopi tempo a ser sinti y senala pa diferente organisacion y gremionan den nos comunidad. Na final di ana 1995 un comicion a worde nombra bao coordinacion di Edwin Abath pa na promer lugar inventarisa e situacion di acohida di muchanan ariba e plano local y internacional, pa trece recomendacion pa un programa di cuido y guia di calidad pa henter Aruba den e contexto di ensenanza y pa percura cu esaki alavez ta uno pagabel. Lo hasi uzo optimal di e edificionan di scol cualnan normalmente ta permanece sera despues di merdia. E comicion na principio di 1996 a presenta su recomendacionnan na Gobierno y Proyecto Traimerdia a inicia na principio di ana escolar 1996-1997 den su promer fase piloto.
Pa duna contenido na e programa di Traimerdia a habri oportunidad di solicitud na personanan cu un preparacion na nivel di LBO, equivalente of mas halto pa fungi como lider den e proyecto. A escohe personanan cu un bon preparacion, pero principalmente esnan cu tin vocacion pa traha den e cuido y acohida di mucha y cu ta stima mucha. E grupo di lidernan aki, tur yena di idealismo, a cuminsa draai e programa cu hopi entusiasmo den centronan rond di Aruba. A diseña un programa di instruccion specificamente dirihi riba e trabao den e centro, cual ta ensera, e.o.



Nos hubentud, nos futuro!

conocemente di e desaroyo fisico, mental y sicologico di mucha; desaroyo di hungamento y wega; guia di tarea escolar; formacion artistico y expresivo; habilidadnan social etc. E preparacion di e lidernan di Traimerdia ta tuma lugar mientras cu nan ta ya funcionando caba den oranan di mainta. E sistema aki ta hasi posibel cu locual cu ta worde instrui rapidamente por hana su aplicacion na trabao y alavez ta worde evalua den e proximo sesion di instruccion. Di e forma aki ta guia e funcionamento di cada lider mas efectivo y ta garantisa un cuido di un calidad halto pa nos muchanan.



Cu e proyecto aki gobierno a trece un alivio pa mayornan y ademas a crea un ambiente sigur unda nos muchanan por desaroya nan mes mental, fisicamente y social-cultural na un forma saludabel.
Traimerdia na e momentonan aki ta den e di dos ana di proyecto piloto. E expectativa ta cu otro ana cu introduccion tambe di E Plan di Bario, e proyecto Nacional Traimerdia lo habri mas oportunidad pa mas mucha den mas barionan di Aruba. Proyecto Traimerdia asina lo sigi crece gradualmente te ora cu rond Aruba, den cada bario nos muchanan por goza di un cuido y guia di calidad serca di cas.

E plannan di ampliacion di Traimerdia tambe lo tene cuenta cu e hobennan di scol secundario. Hobennan den e grupo di edad aki tambe tin mester di guia, un guia diferente naturalmente cu ta cuadra cu nan necesidadnan. E grupo aki mes ta esun cu por indica kiko ta e enfoque di su interes. Ta pesey cu e punto di salida mester ta uno di consulta cu e hobennan, mientras cu mester involve nan den e diseno di e programa di guia. E ehecucion di e programa mester ta tambe pa un parti den man di e hobennan mes. E mester ensera un guia varia, yena di reto. Lo concentra esfuerzonan den crea un ambiente, un situacion apropia pa crea un cultura bibo di hobennan. E hoben lo ta liber pa escohe su propio actividad a base di su interes y lo percura pa cada actividad ta carga di elementonan pedagogico, retonan y e posibilidad di experimento cu tecnologia moderno. Di e forma aki nos hobennan lo ta expone na actividadnan di indole educativo, deportivo, social-cultural cu ta tene nan leu di un ambiente di vicio of otro tendencianan negativo. E Traimerdia aki lo contribui grandemente den controla e risico pa delincuencia hubenil.

..ZON 31 MEI 1995

Remitido

EDWIN ABATH TA E JOVEN POLITICO CU TA SALI NA INTERES DI NOS

...permiti nos un ... pa ... cesidadnan pa desaroya ... haber cu nos ... como un ser responsable ... liber di maldad ...

Edwin Abath:

MESTER BIN CU MAS FACILIDAD DI RECREACION DEN BARIONAN

RANJESTAD(AAN) -- ...win Abath, kende ta ... reacion. ...ndo tur posibel ...

Inscripcionnan ta tumando lugar

DIARA...

A SCOGE E CENTRONAN PA "TRAIMER...

...STAD(AAN) -- E ... San Hose na Santa Cruz, Heilig Hart na Savaneta, Cristo Rey na Brazil y Paulus ... dedica mas tempo na de... saroyo di nos mucha... ina aleha...

LOCAL — 9 di Juli, 1996

Traimerdía: Un proyecto pa tur hende den tur barrio

ORANJESTAD- Traimerdía t'e proyecto cu Gobierno di Aruba a entamá pa solucioná dos problema den un tiro: Duna un guía na muchanan despues di ... cu 800 mucha. Y despues ta sigui amplia e grupo aki te cu tur mucha cu tin mester ... ta den e ... bon cuido pa muchanan despues di ora di skol y pa mas ... na trabao. ... importante. Esta e ... cu mas tin mester despues di skol. Esaki asina yamá "mucha yabi", e much...

PERIODO DI PRUEBA

Pa ta completamente sigur di cu e proyecto ta funcioná ... ta planeá, lo cuminzá...

Edwin Abath:

Durante 1995 a traha riba Facilidad di Opvang y Guía na hobennan cu problema serio

DIARANZON 21 FEBRUARI 1996

MESTER BIN CU UN FACILIDAD DI ACOGIDA Y GUIA NA HOBENNAN CU TA CAY DEN MAN DI HUSTICIA

ORANJESTAD(AAN) -- Mirando e situacion alarmante pa cu criminalidad den hubentud, a bira tempo pa bin cu facilidad di acogida y guia ... hobennan cu problema se... mr. Mohamed y mr. van der Griendt a yega di expresa nan preocupacion pa cu e criminalidad den hubentud. Ta parce cu e preocupacion ... coordinador di Asuntonan di Hubentud, E. Abath, a duna un splicacion amplio en... cuanto e proyecto pa bin... Reclasseri... KZP...

DIARIO — 24 JULI 1996

PROYECTO "TRAIMERDIA" TA UN GRAN AYU... PA COMUNIDAD

LOCAL — Diablema, 17 di October, 1997

Edwin Abath: Meta di rapport ta pa ehecuté integralmente

RANJESTAD - Tur e ... riba su ... Edwin Abath tin e firme conviccion cu Gobierno lo tuma ... rapport ... REACCION DI WATTY VOS ... Minister Watty Vos ...

Bon Dia Aruba

Muchanan special tambe lo bai "Traimerdía"

ORANJESTAD - Esnan interesá pa laga nan den e proyecto Traimerdía, caminda de muchanan por keda te 6.30 di atardi ha... actividad, mester keda pendiente pa e ay... forantnan local. E inscripcion me... "24 te cu 28 di Juni 1996. Y d... pa selectá e 800...

LOCAL — ...Aruba, Diamars, 4 di Maa...

Ciudadanonan di Esso Heights entusiasmá cu proyecto

"Esso Heights Camp Community Pl...

Aunke e meta grandi ta p... aki. E nivel di ... determinar... infra...

DIARIO — DIALUNA 3...

HOPI HENDE ENTUSIASMA CU PROYECTO "ESSO HEIGHTS COMMUNITY PLAYGROUND"

ORANJESTAD (AAN): Recientemente a tuma lugar presentacion di un proyecto pa comunidad na e habitantenan di e bario di Esso Heights. E proyecto aki ta e promer den un serie di proyectonan dirigi na mehora e calidad di bida di ciudadanonan cerca di nan ambiente di biba. ... con un bario ta ... pa recreo, sino cu lo contribui...

...BER 1996

MINISTER VOORHOEVE POSITIVO PA LOKE TA PROYECTO ORTOPEDAGOGISCH CENTRUM

ORANJESTAD(AAN): -- Ministro Joris Voorhoeve a mustra... percura pa guia y asistencia...

EDWIN ABATH:

"Mi ta apoya e idea di fomenta un plataforma nacional di hubentud!"

Pa Seccion Hubentud den Movecion, den su calidad ...der politico ...

...LUNA 4 NOVEMBER 1996

Excelente discurso di Edwin Abath:

"PISCINA OLIMPICO TA UN PROYECTO PA STIMULA DEPORTE Y RECREACION"

ORANJESTAD (AAN) -- Prome discurso di e ceremonia di comienzo di... desaroyo nobo" pa pariba di ... brug y San Nicolas ... clusivamente ... ta forma parti di e eve... ...agno aki y pa contribui ... desaroyo.

DIARIO

RIBA MANEHO DI RIBA DELINCUENCIA HUBENIL:

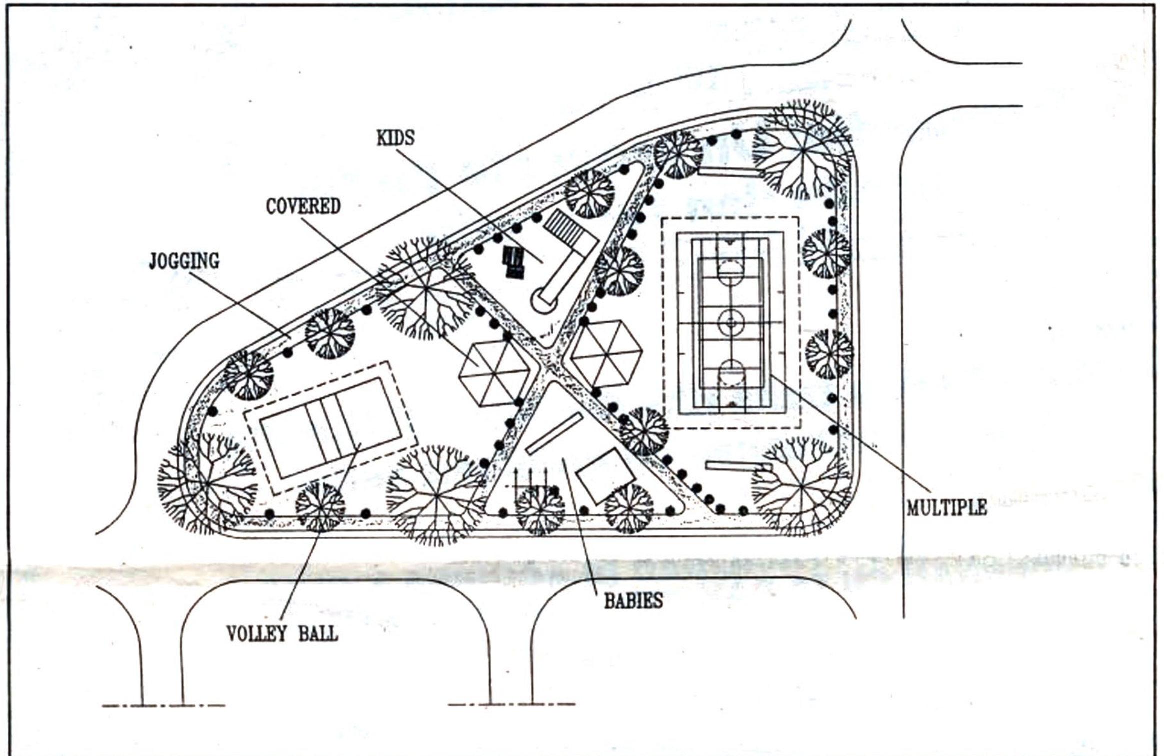
E necesidad pa un centro preventivo y di rehabilitacion

ESSO HEIGHTS

COMMUNITY PLAYGROUND

Den e espiritu di Gabinete Eman II su maneho pa cu Hubentud, manera ancla den e "Acuerdo di San Nicolas di 1994, Edwin, den calidad di Coordinador pa Asuntonan di Hubentud, a presenta un concepto pa un projecto comunitario, dirihi ariba e mehoracion di calidad di bida di nos hendenan cerca di nan ambiente di biba.

E parke di recreacion "ESSO HEIGHTS" Community Playground, ta ensera e creacion di compleho of facilidadnan di recreacion, di caracter multi-funcional y facil acceso, dirihi ariba tur edad, pero particularmente nos mucha y hobennan.



Mapa di e Esso Heights Community Playground cu ya ta den construccion

Den su definicion di e termino "**Calidad di Bida**", Edwin a parti for di diferente aspectonan importante y determinante, e.o.:

MEDIO AMBIENTE

"Nos medio ambiente ta refleha con nos ta pensa y sinti".

E manera cu nos ta proteha y conserva nos medio ambiente ta bisa hopi tocante e balor cu nos, como sernan humano, ta atribui na e naturaleza, di cual nos tambe ta forma parti. Negligencia di nos medio ambiente ta afecta no solamente nos salud fisico, sino tambe nos bienestar mental.

VIVIENDA

"Un dak ariba bo cabez, ta brinda proteccion y seguridad".

Tur ser humano tin derecho ariba un cas. E ta un elemento importante cu ta permiti e ser humano desaroya su mes na un forma balanza y ta yude na alcanza su potencial.

AMBIENTE SOCIAL

"Hende mester biba cu hende"

E dicho aki ta uno cu nos bieunan semper a usa. Esaki ta ensera un firme realidad. E ser humano, pa definicion, ta un ser social. E manera pa e worde accepta pa e ambiente rondo di dje, ta dor di biba den harmonia cune. Convivencia alavez ta un factor importante cu ta permiti e bario mantene su mes bibo y sigur.

RECREACION

"Recreacion sano ta e yabi pa un bida saludabel, feliz y exitoso"

Pa medio di recreacion den su propio bario e ser humano ta desenvolve su mes como ser social: convivente, compasiona, compenetra, den harmonia cu su bisiñanan, alcazando asina su lugar den e ambiente cu ta rondone.



Edwin den compania di bisiñanan na Esso Heights, combersando riba e gran proyecto aki cu ta un refleho di e Plan di Bario

Edwin ta conclui cu pa crea un ambiente di bida muchu mas saludable pa nos hendenan, lo mester cumpli cu cada un di e requisitonan aki.

Un sondeo efectua den diferente barionan di Aruba riba e necesidad pa recreacion, a mustra cu pa hoben y muchanan tin un escases grandi di lugarnan fiho y adecuado pa recrea. Den mayoria caso esaki ta debi na e hecho cu pa hopi tempo no a traha segun un plan di maneho di urbanisacion. Consecuentemente no a tene debido cuenta cu espacionan destina pa e.o. recreacion.

Un otro factor ta cu a base di e crecemento explosivo di nos poblacion den e ultimo añanan, cual a resulta den un demanda grandi pa tereno pa vivienda, hopi di e espacionan bashi mester a worde sacrifica. Por ehempel: e veld chiquito banda di cas cu un tempo tabata nifica hopi pa e muchanan como espacio pa recrea, mester a traha caminda pa construccion di cas, limitando nos muchanan den nan hungamento. E ultimo tres ananan di gobernacion ta visto cu tin un maneho di urbanisacion y otorgamento di tereno mas formal di parti di Ministerio di Obra Publico y Husticia. Den cuadro di esaki tambe a tene debido cuenta cu e aspecto di planificacion di barionan nobo na unda ta tene debido cuenta cu e factor di recreacion den bario.

No obstante e falta di espacio, ta topa cu e hecho cu hopi biaha e propio comunidadnan y e propio mucha y hobennan ta esunnan cu ta aporta cu e mihor idea y alternativanan pa nan recrea. Nos por mira renchinan di basketball ta lanta; terenonan no den uzo ta worde hasi limpi pa crea espacio pa recrea; muchanan mes ta disena nan propio facilidadnan di recreo, indicando asina tambe e necesidad pa facilidadnan di facil acceso, den nan propio comunidad, cerca di cas Ta hustamente e iniciativanan propio aki mester worde alimenta, y ta esey ta e meta primordial di e Plan di Bario, esta pa asisti e ciudadano pa duna forma y contenido na su propio iniciativa.

E desaroyo di facilidadnan di recreo den e propio barionan, sin duda algun lo conduci na mehoracion di e calidad di bida; lo hisa e nivel di convivencia y solidaridad entre e miembronan di e comunidad cual na su vez lo promove e control social. Un control social bon establecí lo trece cune control ariba comportacion desvia, vicio y actividadnan indesea den e bario. E mucha y hoben lo por recrea cerca di su cas, na unda su mayornan of bisina por tin bista riba dje y na unda e tin amplio espacio pa desaroya su mes den unforma balanza, leu di vicio y tentacion.

E meta grandi cu AVP tin e proximo periodo di gobernacion ta pa tur bario tin su propio facilidad di recreo. **"Esso Heights Community Playground.** lo bira un proyecto modelo cu lo por worde realisa den tur bario den cual ta existi e necesidad, espacio, iniciativa y boluntad propio y un bon infrastructura social. Esso Heights, cu e iniciativa aki ta ehempel di con un bario ta bin hunto pa realisa un plan cu no solamente lo nifica espacio pa recreo, sino cu lo contribui na un ambiente social ameno y un mihor calidad di bida.



Edwin hunto cu "Big Brother" di Esso Heights

EDWIN

Bo Speranza Hoben
Pa Un Comunidad Sano

“E Anker ta substancia di Stabilidad

E esencia di Seguridad

Y e Speranza pa un Comunidad Sano,

Ban Pe cu Edwin”

Number 9 ariba e lista di
e Partido di Pueblo Arubano

AVP

